

Zeitschrift: Schweizer Ingenieur und Architekt
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 98 (1980)
Heft: 47

Sonstiges

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Öffentliche Veranstaltungen im Rahmen der Jubiläumswoche

Im Rahmen der *Jubiläumswoche in Zürich* wird nochmals auf vielfältige Weise Gelegenheit geboten, mit der ETH in Kontakt zu treten. Alle hier genannten Veranstaltungen sind bei freiem Eintritt zugänglich. Lediglich die *Akademische Feier* vom 28. Nov. und das *Festkonzert des Akademischen Orchesters* am Abend des 27. Nov. erfordern infolge beschränkter Platzzahl Eintrittskarten, die, solange Vorrat, beim Presse- und Informationsdienst der ETH, 8092 Zürich, bestellt werden können. Hier die öffentlichen Veranstaltungen im einzelnen:

20./21. Nov., Hauptgebäude, Auditorium Maximum, Beginn 09.15 Uhr

«Technik woher?» – *Symposium über Technikgeschichte* (Eintritt frei)

22. Nov. bis 6. Dez., ETH-Hönggerberg, Eingangshalle HPH

Forschungs- und Innovationsausstellung

46 Aussteller (Assistenten, Doktoranden, wissenschaftliche Mitarbeiter der ETHZ) informieren die Öffentlichkeit über ihre vielfältige Tätigkeit im Bereich der Technik und der Wissenschaften.

Geöffnet: Mo bis Fr 08.00 bis 21.30 Uhr, an Sa und So 09.00 bis 17.00 Uhr (Eintritt frei, Katalog Fr. 5.-)

24. Nov. bis 6. Dez., ETH-Hauptgebäude, Kuppelraum

Ausstellung einer Gemeinschaftsarbeit

Die Plastik in der ETH-Kuppel wurde von den Teilnehmern am Kurs «Plastisches Gestalten» (Abt. XII) kreiert und in Zusammenarbeit mit dem Institut für Hochbau-technik (Abt. I) und weiteren Spezialisten ausgeführt.

Geöffnet: Mo bis Sa 09.00 bis 17.00 Uhr (Eintritt frei)

24./25. Nov., Polyterrasse (neben Endstation Polybähnli) und Sporthalle MM-Gebäude, 12.00 bis 14.05 Uhr

«125 Jahre ETH – 125 Minuten allgemeines Konditionstraining»

Allgemeine Körperschule mit Musikbegleitung in Form eines Nonstop-Trainings. Jedermann ist freundlich eingeladen, einen Teil oder das gesamte Nonstop-Training zu absolvieren (Eintritt frei). Leitung: Akademischer Sportverband Zürich (ASVZ)

25. Nov. bis 29. Nov., Hauptgebäude, Bibliothek, Foyer H29.5

«Glückwunschadressen aus Anlass des Jubiläums 125 Jahre ETH 1980»

Vitrinenschau (Eintritt frei)

Geöffnet: Werktags 08.00 bis 12.00 Uhr, samstags 08.00 bis 17.00 Uhr

26. Nov., in verschiedenen Hörsälen des ETH-Zentrums und des Hönggerbergs ab 08.00 Uhr

Tag der ehemaligen Polytechniker

Veranstalter: GEP

Die 63 Vorlesungen aus allen Abteilungen und den Kursen für Turnen und Sport werden ab 15. Nov. in den Gebäuden HG, ETZ, CAB, LFW und NO des ETH-Zentrums und in den Gebäuden HIL und HPH auf dem Hönggerberg unter Angabe des Vorlesungstitels, der Vorlesungszeit und des Hörsaals angeschlagen (Eintritt frei).

27. Nov., Hauptgebäude, Auditorium Maximum, mit Eidophorübertragung in HG F1, ab 10.00 Uhr

Internationales Symposium – «Technik wozu und wohin?»

20.00 Uhr, Tonhalle, *Festkonzert des Akademischen Orchesters und der Zürcher Singstudenten* (Karten beim Pressedienst ETH, 8092 Zürich, solange Vorrat)

27. Nov., Hauptgebäude, Auditorium Maximum, 20.00 Uhr

«Die Aufgabe der Architekten in der modernen technischen Welt» Vortrag in deutscher Sprache von Leonardo Benevolo (Eintritt frei)

28. Nov., Zürich Tonhalle *Akademische Feier (Jubiläums-ETH-Tag)* (Karten beim Pressedienst ETH, 8092 Zürich, solange Vorrat)

29. Nov., Hauptgebäude, ab 21.00 Uhr *Jubiläums-Polyball, Motto: 5³ 125 Jahre in die Zukunft*

Veranstalter: Polyballkommission des Verbandes der Studierenden an der ETH Zürich (Vorverkauf benützen!)

Der Presse- und Informationsdienst der ETH, 8092 Zürich, schickt allen Interessenten gegen Einsendung eines adressierten und frankierten Kuverts im Format C5 gerne schriftliche Unterlagen (und allenfalls Eintrittskarten solange Vorrat) zu den vom Besteller zu bezeichnenden Veranstaltungen.

3. Rang (Fr. 3000): Hans R. Bader und Partner, Aarau.

Ferner wurde das Projekt von Lüscher-Keller-Burri, Muri/Luzern, mit Fr. 2000 bedacht.

Weitere Wettbewerbsteilnehmer: Hans Wyder und Benny Frey, Muri; Urs Burkard-Adrain Meyer-Max Steiger, Mitarbeiter: Reinhard Briner, Baden; Roland Mozzatti, Luzern; Eichenberger und Pilgrim AG, Mitarbeiter: Tony Cobby, Muri.

Jurymitglieder: Otto Ziswyler, Muri; Albin Käppeli, Merenschwand; Roland Gross, Architekt, Zürich; Andreas Kim, Architekt, Aarau; Linus Zehnder, Architekt, Aarau; Hans Kuhn, Architekt, Brugg; Erich Mäder, Moswil.

Wettbewerbe**Umbau und Erweiterung Altersheim Städtli in Berneck (SG)**

Projektwettbewerb. Sechs Projekte wurden beurteilt.

1. Rang (Zuschlagpreis Fr. 2000, mit Antrag auf Weiterbearbeitung): Architekten Schlaginhaufen ETH/SIA und Bischof HTL, Heerbrugg.

2. Rang (Zuschlagpreis Fr. 1000): Architekturbüro Werner Bänziger, Berneck.

3. Rang (Zuschlagpreis Fr. 1000): Architektengemeinschaft Rausch-Ladner-Clerici, Berneck. Mitarbeiter: L. Németh.

Weitere Teilnehmer: Architekturbüro Färber und Spirig, Berneck; Bruno Hautle, Heerbrugg, Architekturbüro Cristuzzi, Widnau. An alle Projektverfasser wird eine feste Entschädigung von Fr. 3000 ausgerichtet.

Expertenkommission:
W. Dierauer, R. Blum, J. L. Benz.

Werkhof «Weichlen» mit Feuerwehrmagazin und Zivilschutzanlagen in Turgi (AG)

Projektwettbewerb auf Einladung. Fünf Projekte wurden beurteilt.

1. Rang (Fr. 6000, mit Antrag auf Weiterbearbeitung): H. Fugazza und W. Steinmann, dipl. Arch. ETH/SIA, Wettingen.

2. Rang (Fr. 3500): A. Zimmermann und R. Ziltener, Arch. HTL/SWB, Untersiggenthal.

3. Rang (Fr. 3000): Fröhlich und Keller, Architekten, Brugg.

Ferner wurden die Projekte von W. P. Wettstein, dipl. Arch. ETH/SIA, Mitarbeiter S. Hirt, Baden, und von R. Weber, dipl. Arch. ETH/SIA, Mitarbeiter Ch. Müller, Baden, beurteilt.

Mitglieder des *Preisgerichtes*: K. Stieger, Turgi; O. Lerchmüller, Turgi; J. Aeschmann, dipl. Arch. ETH/SIA, Olten; L. Maraini, Arch. BSA/SIA, Baden, und M. Steiger, Arch. SIA, Baden.

Mehrzweckgebäude Einwohnergemeinde Bergdietikon (AG)

Projektwettbewerb auf Einladung. Acht Entwürfe wurden beurteilt:

1. Rang (Fr. 2500, mit Antrag zur Überarbeitung): Obrist + Partner, Baden

2. Rang (Fr. 2400, mit Antrag zur Überarbeitung): Fugazza + Steinmann, Wettingen

3. Rang (Fr. 1800): Broggi + Santschi, Zürich

4. Rang (Fr. 1300): Flück + Vock, Ennetbaden.

Erweiterung des Oberstufen-Schulzentrums Bachmatten in Muri (AG)

Projektwettbewerb auf Einladung. Acht Projekte wurden beurteilt.

1. Rang (Fr. 8000, mit Antrag zur Weiterverarbeitung): Viktor Langenegger, Muri.

2. Rang (Fr. 6000): Peter F. Oswald, Muri. Mitarbeiter Stefan Hegi.